

The Ark

Southern Pines
North Carolina

Country Day School for
Children with
Kindergarten Dept.

A limited number of boarders
received.

APPLY TO PRINCIPAL

COAL! COAL!

A Good Place to Buy
Good Coal.

C. G. FARRELL

Aberdeen, Phone 58

GEORGE B. ARNOLD

Watchmaker & Jeweler

West Broad Street
Next Bank Building
Phone 7121 — Southern Pines

666

is a doctor's Prescription for
COLDS and HEADACHES
It is the most speedy remedy known.
666 also in Tablets

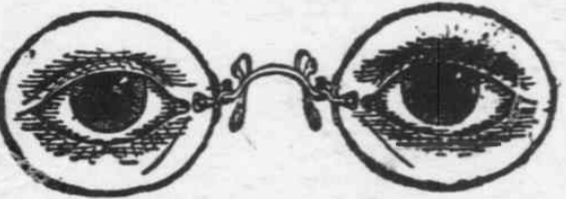
Dr. J. I. Neal

Veterinarian

At Pinehurst Race Track
10 to 12 Daily



Will be in his office over
the Post Office, Sanford, N. C., every
Wednesday, from 10:00 a. m. to 3:00
p. m. Don't fail to see him if your
eyes are weak.



DR. E. D. HARBOUR
OPTOMETRIST
at Tarlton's Jewelry Store
every first Tuesday in each
month. 1 to 4 p. m.

CLEAN COAL

Delivered Promptly

Phone 139

H. W. DOUB

ABERDEEN

Business and Professional

Everett, Zane and Muse

Certified Public Accountants

Sanford, N. C.

Greensboro, N. C.

J. C. Muse, C. P. A., Resident Partner

E. V. PERKINSON

General Contractor

Southern Pines,

Telephone 5033

North Carolina

DR. E. W. BUSH

OSTEOPATHIC PHYSICIAN

Southern Pines,

North Carolina

J. N. POWELL

UNDERTAKING — EMBALMING

EAST BROAD STREET

SOUTHERN PINES

Moore County's Leading Restaurant—

JACK'S GRILL

Southern Pines,

North Carolina

A GOOD PLACE TO EAT

ED'S CAFE

Generous Portions at Modest Prices

Opposite Seaboard Depot

Southern Pines

FREEMAN'S FURNITURE HOUSE

UNDERTAKING—EMBALMING

AMBULANCE SERVICE

Day Phone 7

Night Phone 73

ABERDEEN,

NORTH CAROLINA

D. D. SHIELDS CAMERON

REAL ESTATE—RENTALS—INSURANCE

Telephone 5461

Post Office Block

Southern Pines, N. C.

The Editor Acknowledges Interesting Books in His Christmas Mailbag

Two Hamlin Garland Publica-
tions Come from Printery at
Kingsport, Tenn

By Bion H. Butler

About Christmas day came to my
house two books inscribed "To our
Friends the Butlers, from their
Friends the Dunlaps." Two books by
Hamlin Garland, not books new from
Garland's hand, but books that have
passed through the first editions and
been read for some years, but which
have recently come from the publish-
ing house of Grosset and Dunlap in
the cheaper form. It may not seem
polite to mention the price of a
Christmas book, but that was one of
the things that gave them interest in
our house, for a book is not rated by
the cost but by its qualities as a
book. We looked them over from the
outside, for last summer when I was
in Kingsport, Tennessee, I remarked
about the big complete book printing
establishment there and Mr. Dunlap
informed me that a great many of the
books his firm produces are made at
the big Kingsport plant.

That led to looking over the two
books to note the excellence of their
manufacture, for book-making has
for many years been an art. The plant
at Kingsport not only prints books,
but it prints them well. The town is
in the forest country of Tennessee.
Print paper is made there in vast
quantities. The woodsman goes into
the mountains and brings out logs
which go to the pulp mills. Wood is
wonderful. When the pulp man has
finished his handful of chips he per-
mits you to sit by the fire and on
your knee are the great romancers
and scholars and all the sources of
knowledge the world has gathered and
saved on the printed page. Or from
the pulp is made perhaps the clothes
you wear, for a log never knows
whether it is destined to be wisdom
and headed for the library, or rayon
silk hosiery, or those mystical acids
that are revolutionizing the world, or
the films that Charlie Picquet pre-
sents to us from night to night, or any
other of the thousands of things that
synthetic chemistry is bringing out
of the revolutionizing world.

A dollar now will buy a great vari-
ety of books that will help to
broaden the field of human enjoy-
ment, education and light. About the
time the Dunlap books arrived another
one came that opened up on several
star charts that show the position
of the stars at varying periods of
the year, and told about some of
these marvels of the Universe—Spica,
the bright star that is heading to-
wards our earth at the rate of 32,000
miles every hour of the day and
night, among the number. The com-
forting assurance that follows the
first announcement is that that star
is so far away that although it has
been coming in this direction at that
speed its approach has not been suf-
ficient since the days of Herod the
King to show any appreciable near-
ness in that time, so we hope to
dodge it yet for millions of years.

The next mail brought from Nelson

Plenty of Smokes

Burglars Make Rich Haul of
Cigarettes in Piedmont
Grocery Co., Aberdeen

The Piedmont Grocery Company
in Aberdeen, which is a branch of
the Piedmont Grocery Company of
Troy, was robbed Sunday night of
cigarettes amounting in value to
between four and five hundred dol-
lars.

The thieves entered the rear by
forcing a door. Heavy rains which
might have prevented the finding
of any tracks which might have
aided the police in tracing the
parties. The grocery company em-
ploys a watchman all week with
the exception of Saturday and Sun-
day nights.

Hyde a copy of the Psalter, a re-
production of a translation of the
Cranmer Bible, which antedated the
King James edition now in use, by
a hundred years or more. The quaint
phraseology and the antiquity of
speech and printing, which is dupli-
cated in the copy are fascinating. The
edition was limited to 250 copies, and
I guess that it came from Mr. Hyde's
father's library, a collection of books
that would be a paradise for the man
who likes to dig around in fields of
that sort. The pages are illustrated
with copies of the old-time wood cuts,
done by an artist. The work is 9x12
inches, a magnificent example of
printing of a magnificent bit of liter-
ature. This translation is the more
interesting because Bishop Cranmer,
who was largely concerned in its pro-
duction was later burned at the
stake.

In the little volume the translation
of the Twenty-third Psalm is rendered
as follows:
"Dominus Regit Me: A Psalm of
David.
"The Lord is my shepherd, there-
fore can I lack nothing. He shall
fede me in a grene pasture & leade
me forth besyde the waters of con-
forte. He shall converte my soule, and
bring me forth in the pathes of
ryghteousness for hys names sake.
Yee though I walke thorowe the
valleye of the shadow of death, I wyl
fearre no evell, for thous art with
me thy rodde and thy staff confor-
te me. Thou shalt prepare a table
before me agaynst them that trouble
me: thous hast annoynted my head
with oyle, and my cup shall be full.
But thy loving kindness and mercy
shall follow me all the days of my
lyfe And I wyl dwell in the house
of the Lord forever."

There is a lot in the Bible that
most of us never get out, and one of
the ways to get some of it is through
the older translations. The transla-
tion made through Archbishop Cran-
mer's aid and influence was one of
the most complete renderings up to
its time, and had great force in put-
ting the book into a popular contact
with the people. It also shows the
transitions of the English language
and the difference of interpretation of
the Greek tongue as it passed into
English, which throws a light on the
progress of the Biblical literature
from the languages and dialects and
idiomatic styles of different periods
of human progress. This is borne
out by another old translation which
came to me from Mr. Hyde, "The
Boke of the Revelation of Sanct
Jhon the Devine done into Englysshe
by William Tyndale." This antedated
the Cranmer Bible by some years,
coming about 1530 and is thought to
have been in its later editions some-
what influenced by the translations
Martin Luther was making, for Tyndale
went to Worms during his work
in his translations, where Luther's
cause and his work were conspicu-
ous. The Tyndale English Bible is
probably the most striking of the
early English translations, and largely
forms the base of those that suc-
ceeded, although not literally follow-
ed in its text by later translations.
Tyndale was, like Cranmer, burned at
the stake, both men martyrs to their
beliefs and their advanced work in
trying to make life better and to
broaden human knowledge.

MRS. CAMERON IMPROVES
Mrs. A. Cameron, Vass, who for
some time was seriously sick, con-
tinues to improve and is now able to
sit up about half of the time. Her
many friends hope that she will soon
be out again.

CARD OF THANKS
With all thanks and in grateful
appreciation of the kindness of our
friends and neighbors.

—MRS. ALFRED CHISWELL
and family.
Southern Pines.

Fire Loss in State Bigger Than Year Ago

November Total Nearly Doubles
Year Ago.—No Loss in Aber-
deen or Pinehurst

November fire loss in North Car-
olina was \$444,622 as against \$247,-
258 of November 1929, State Insur-
ance Commissioner Dan Boney an-
nounced this week. Last month there
were 283 fires. In November, 1929,
there were 225 fires.

More than half the total loss for
the month was caused by 13 fires in
the above \$5,000 class. These fires av-
eraged loss of \$18,570 each and ag-
gregated \$241,400.

Of the totals for last month 227
were town fires with loss of \$372,484,
and 56 rural fires, loss \$72,338. In
classes of property damaged or de-
stroyed there was a total of 184 dwell-
ing fires with loss of \$100,215, of
which 29 were rural, loss \$99,314.

Chief among the larger losses were
the State's fishery department yacht
at Morehead City, \$56,000; veneer
plant at Asheboro, \$55,000; hotel at
Hendersonville, \$37,500; boarding
house at Waynesville, \$22,000; garage
and autos at Wilson, \$15,700; gin-
nery in Cabarrus county, \$10,000.

There was no single fire loss of as
much as \$5,000 in any one of the
larger cities, and no mercantile loss
as much as \$5,000 in any one fire in
the whole state during the month.

The following towns reported no
fire damage during November: Rocky
Mount, Spencer, Marion, Sanford,
Siler City, Middlesex, Nashville,
Elkin, Spring Hope, Mocksville, Eden-
ton, Roanoke Rapids, Pinehurst, Aber-
deen, Mt. Olive, Kannapolis.

FOX HUNTING BECOMING POPULAR AT PINEHURST

Pinehurst is having more fox hunts
by far this season than ever before
in its history, and the big attendance
of northern riders indicates an in-
creased interest in the sport. Yes-
terday morning more than 30 took
part in the run of the Carolina
hounds, the third within a week.

Lloyd M. Tate of Blowing Rock
was master of the hounds, and led the
riders over the Pinedale preserves to
tree the fox in 55 minutes from the
start. Betty Holtzworth of Port-
chester, N. Y., was the first woman
rider at the kill.

Public land surveys were extend-
ed in 22 states and Alaska the last
fiscal year by the federal government.

LEGAL NOTICES

NOTICE OF FORECLOSURE SALE

Notice is hereby given that under
and by virtue of the provisions of a
deed of trust made by A. C. McDon-
ald, Jos. D. Peele and their respective
wives, Virgie McDonald and Mahala
J. Peele, of date June 3, 1927, to J.
W. Graham, Trustee for Aberdeen
Building and Loan Association, which
said deed of trust is of record in the
office of the Register of Deeds of
Moore County, North Carolina, in
Book of Mortgages No. 47, at page
217, the conditions thereof having
been broken and demand having been
made by the owner of the notes there-
by secured for foreclosure of the said
deed of trust, the undersigned Trustee
will offer for sale to the highest
bidder for cash, before the Court
House Door of Moore County, North
Carolina, on Monday, February 2,
1931, at twelve o'clock noon, all of
the right, title and interest owned by
the said A. C. McDonald, Jos. D. Peele
and their respective wives, Virgie
McDonald and Mahala J. Peele, in
and to the following described real estate:

Lot No. 40 as contained and de-
scribed in a certain map of "Hill-
crest Heights," made by Francis
Deaton, C. E., which said map is re-
corded in the office of the Register
of Deeds of Moore County in Book
76, Page 600, which map is hereby
referred to for a more complete de-
scription, and by this reference made
a part hereof; also being one of the
identical lots conveyed to L. M. Dan-
iels by Johnson, Slate and Sparrow,
which deed is likewise duly recorded
in the office of the Register of Deeds
of Moore County and also hereby re-
ferred to. Said lot being about 1-2
mile from the corporate limits of the
town of Aberdeen, N. C., and on the
west side of the Aberdeen-Southern
Pines Highway.

Date of Sale: Monday, February 2,
1931.
Hour of Sale: 12 o'clock noon.
Place of Sale: Court House Door,
Moore County, Carthage, N. C.
Terms of Sale: Cash.

J. W. GRAHAM, Trustee.
By Johnson & Johnson, Attorneys.
December 30, 1930. J9-30

STATE OF NORTH CAROLINA DEPARTMENT OF STATE

CERTIFICATE OF DISSOLUTION

TO ALL TO WHOM THESE PRES-
ENTS MAY COME—GREETINGS:
WHEREAS, It appears to my sat-
isfaction, by duly authenticated rec-
ord of the proceedings for the volun-
tary dissolution thereof by the unani-
mous consent of all the stockholders,
deposited in my office, that the Aber-
deen Grocery Company, a corporation
of this State, whose principal office
is situated in the Town of Aberdeen,
County of Moore, State of North Car-
olina (G. C. Seymour being the agent
therein and in charge thereof, upon
whom process may be served), has
complied with the requirements of
Chapter 22, Consolidated Statutes, en-
titled "Corporations," preliminary to
the issuing of this Certificate of Dis-
solution:

NOW, THEREFOR, I, J. A. Hart-
ness, Secretary of State of the State
of North Carolina, do hereby cert-
ify that the said corporation did, on
the 20th day of December, 1930, file
in my office a duly executed and at-
tested consent in writing to the dis-
solution of said corporation, executed by
all the stockholders thereof, which
said consent and the record of the
proceedings aforesaid are now on file
in my said office as provided by law.

IN TESTIMONY WHEREOF, I
have hereto set my hand and affixed
my official seal at Raleigh, this 20th
day of December, A. D. 1930.

J. A. HARTNESS,
Secretary of State.

NOTICE OF FORECLOSURE SALE

Notice is hereby given, that under
and by virtue of the provisions of a
deed of trust made by W. A. Sides
and wife, Saphronia A. Sides, of date
March 1, 1929, to J. W. Graham,
Trustee for Aberdeen Building and
Loan Association, which said deed of
trust is of record in the office of the
Register of Deeds of Moore County,
North Carolina, in Book of Mort-
gages No. 50 at page 47, the condi-
tions thereof having been broken and
demand having been made by the
owner of the notes thereby secured

LEGAL NOTICES

for foreclosure of the said deed of
trust, the undersigned Trustee will offer
for sale to the highest bidder for
cash, before the Court House Door of
Moore County, North Carolina, on
Monday, February 2, 1931, at twelve
o'clock noon, all of the right, title and
interest owned by the said W. A. Sides
and wife, Saphronia A. Sides, in
and to the following described real
estate:

Lying on the Old Raeford Road just
east of the corporate limits of the
Town of Aberdeen, being Lots Nos.
1 and 2 of a certain sub-division of
land known as "East End Addition"
as shown on a map of same made by
C. Hafer, C. E., which map is recorded
in the office of the Register of
Deeds of Moore County, in Book 87,
page 613, to which reference is hereby
made for a more complete description.

Date of Sale: Monday, February 2,
1931.

Hour of Sale: 12 o'clock noon.

Place of Sale: Court House Door,
Moore County, Carthage, N. C.

Terms of Sale: Cash.

J. W. GRAHAM, Trustee.
By Johnson & Johnson, Attorneys.
December 30, 1930 J9-30

NOTICE OF FORECLOSURE SALE

Notice is hereby given that under
and by virtue of the provisions of a
deed of trust made by W. T. Bobbit,
of date January 18, 1926, to J.
W. Graham, Trustee for Aberdeen
Building and Loan Association, which
said deed of trust is of record in the
office of the Register of Deeds of
Moore County, North Carolina, in
Book of Mortgages No. 39, at page
320, the conditions thereof having
been broken and demand having been
made by the owner of the notes there-
by secured for foreclosure of the said
deed of trust, the undersigned Trustee
will offer for sale to the highest
bidder for cash, before the Court
House Door of Moore County, North
Carolina, on Monday, February 2,
1931, at twelve o'clock noon, all of
the right, title and interest owned by
the said W. T. Bobbitt on January 18,
1926, or thereafter, in and to the
following described real estate:

In the Town of Aberdeen, on the
East side of Poplar Street, and being
Lot No. 19 as shown on a map en-
titled "Park Place, Aberdeen, N. C.,"
which said map is duly recorded in the
office of the Register of Deeds of
Moore County, and which is hereby
referred to for location, said lot be-
ing bounded and described as follows,
viz.:—Beginning at a stake in the
Eastern edge of Poplar Street 100
feet S. 30 degrees, 49 min. E. from
the intersection of Poplar Street with
Rush Street; runs thence S, 59 de-
grees, 11 min. E. 150 feet to a stake
in the edge of an alley; thence S.
30 degrees 49 min. W. 50 feet to a
stake in the edge of Lot No. 18; runs
thence with the line of Lot No. 18 N.
59 degrees, 11 min. W. 150 feet to a
stake in the edge of Poplar Street;
thence N. 30 degrees, 49 min. E. 50
feet to the point of beginning, and
being one of the lots described in a
deed from Fred C. Page and wife,
Christine Page to Geo. R. Ross, dated
June 19, 1922, and which is likewise
recorded in the office of the Register
of Deeds of Moore County, and later
conveyed by George R. Ross to Felix
O. Bell by Warranty Deed dated Dec.
1, 1922, recorded in the office of the
Register of Deeds in Book 87, page
84, and subsequently conveyed by Fel-
ix O. Bell to the Grantor herein by
Warranty Deed dated January 18,
1926.

Date of Sale: Monday, February 2,
1931.

Hour of Sale: 12 o'clock noon.

Place of Sale: Court House Door,
Moore County, Carthage, N. C.

Terms of Sale: Cash.

J. W. GRAHAM, Trustee.
By Johnson & Johnson, Attorneys.
December 30, 1930. J9-30

STATE OF NORTH CAROLINA DEPARTMENT OF STATE

CERTIFICATE OF DISSOLUTION

TO ALL TO WHOM THESE PRES-
ENTS MAY COME—GREETINGS:
WHEREAS, It appears to my sat-
isfaction, by duly authenticated rec-
ord of the proceedings for the volun-
tary dissolution thereof by the unani-
mous consent of all the stockholders,
deposited in my office, that the Aber-
deen Grocery Company, a corporation
of this State, whose principal office
is situated in the Town of Aberdeen,
County of Moore, State of North Car-
olina (G. C. Seymour being the agent
therein and in charge thereof, upon
whom process may be served), has
complied with the requirements of
Chapter 22, Consolidated Statutes, en-
titled "Corporations," preliminary to
the issuing of this Certificate of Dis-
solution:

NOW, THEREFOR, I, J. A. Hart-
ness, Secretary of State of the State
of North Carolina, do hereby cert-
ify that the said corporation did, on
the 20th day of December, 1930, file
in my office a duly executed and at-
tested consent in writing to the dis-
solution of said corporation, executed by
all the stockholders thereof, which
said consent and the record of the
proceedings aforesaid are now on file
in my said office as provided by law.

IN TESTIMONY WHEREOF, I
have hereto set my hand and affixed
my official seal at Raleigh, this 20th
day of December, A. D. 1930.

J. A. HARTNESS,
Secretary of State.

NOTICE OF FORECLOSURE SALE

Under and by virtue of authority
contained in a certain deed of trust
executed on November 20th, 1924, by
Frederick C. Page and wife, Christine
McL. Page, recorded in Book 42, at
page 446, Registry of Moore County,
North Carolina, default having been
made in the payment of the indebted-
ness secured thereby, the undersigned
will offer for sale at public auction,

LEGAL NOTICES

for cash, in front of the Moore County
Court House door on Tuesday, January
20th, 1931, at twelve o'clock noon,
a certain piece or tract of land lying
and being in Moore County, State of
North Carolina, and described and de-
fined as follows:

Being about 2 1-2 miles west from
the Town of Aberdeen, on the south
side of Norfolk-Southern Railway, be-
ginning at a stake in the edge of the
Aberdeen-Pinehurst hard clay road at
the point where the Pinebluff-Pine-
hurst hard clay road intersects it;
runs thence with the Pinebluff-Pine-
hurst clay road S. 16 degrees 30' W.
911 feet to a stake; thence continu-
ing with said road S. 21 degrees 15'
W. 321 feet to a slight curve; thence
continuing with said road S. 26 de-
grees W. 900 feet to a slight curve;
thence continuing with said road S.
29 1-4 W. 200 feet; thence continuing
with said road S. 43 W. 1630 feet;
thence continuing with said road S.
32 degrees 15' W. 100 feet; thence
continuing with said road S. 25 de-
grees 30' W. 1508 feet to the corner of
the Marlboro Farm lands; thence con-
tinuing the same course 800 feet to
the Aberdeen-Roseland hard road;
thence with that road the following
calls S. 88 degrees 30' 700 feet; S.
85 E. 365 feet; S. 52 degrees 45' E.
291 feet; S. 75 E. 500 feet to a stake;
thence leaving said road N. 26 E. 475
feet to the line of the Bonnie Belle
Orchard Tract; thence with that line
N. 63 degrees 45' W. 214.6 feet to the
Bonnie Belle Orchard Company's cor-
ner; thence with their line N. 27
degrees 45' E. 5785 feet crossing the
Aberdeen-Pinehurst hard road to a
stake in the edge of the Norfolk-
Southern right of way 80 feet from
the center of the track; thence with
said right of way N. 73 degrees 20'
W. 1611.4 feet to the beginning, con-
taining Two hundred sixteen and
32-100 (216.32) acres, and embracing
One Hundred Seventy-One and 94-100
(171.94) acres, of the lands conve-
yed to F. C. Page by S. B. Chapin and
Twenty-two and 75-100 (22.75) acres
and one and 29-100 (1.29) acres con-
veyed to F. C. Page by S. E. Fouts
and also Twenty and 34-100 (20.34)
acres conveyed to F. C. Page by Mar-
lboro Farming Company.

Excepting therefrom a certain
tract of land released from the opera-
tion of the said deed of trust on De-
cember 13th, 1928, the said tract ex-
cepted being described as follows:

All that piece, parcel or tract of
land beginning at a point on the east
side of Route 70, between Aberdeen
and Pinehurst; runs thence South 16
degrees 30 minutes west, 670 feet
along the Pinebluff Road to an iron
pipe; thence South 80 degrees 35 min-
utes east 620 feet to an iron pipe;
thence North 19 degrees 08 minutes
east 586 feet across N. C. Route to an
iron pipe in the right of way of the
Norfolk-Southern to the point of be-
ginning, containing nine (9) acres, as
shown on map made by J. B. Swett,
C. E.

This the 15th day of December,
1930.

THE RALEIGH BANKING & TRUST
COMPANY, Trustee for The First
Carolinas Joint Stock Land Bank
of Columbia.
Smith & Joyner, Attorneys,
Raleigh, N. C.
Dec. 26-1930.

NOTICE OF FORECLOSURE SALE

Under and by virtue of authority
contained in a certain deed of trust
executed on July